

# 南加州中文學校聯合會

## 2020 年 經典背誦比賽文稿

不拿稿，不可用手勢，僅以發音、語調、儀態、流暢度背誦整體表現為準則。

### 幼稚組

yòu zhì zǔ

### 三字經

sān zì jīng

- |                |               |             |              |
|----------------|---------------|-------------|--------------|
| • • 子不學        | 非所宜           | 幼不學         | 老何為          |
| zǐ bù xué      | fēi suǒ yí    | yòu bù xué  | lǎo hé wéi   |
| • • 玉不琢        | 不成器           | 人不學         | 不知義          |
| yù bù zhuó     | bù chéng qì   | rén bù xué  | bù zhī yì    |
| • • 為人子        | 方少時           | 親師友         | 習禮儀          |
| wéi rén zǐ     | fāng shào shí | qīn shī yǒu | xí lǐ yí     |
| • • 香九齡        | 能溫席           | 孝於親         | 所當執          |
| xiāng jiǔ líng | néng wēn xí   | xiào yú qīn | suǒ dāng zhí |
| • • 融四歲        | 能讓梨           | 弟於長         | 宜先知          |
| róng sì suì    | néng ràng lí  | tì yú zhǎng | yí xiān zhī  |
| • 首孝弟          | 次見聞           | 知某數         | 識某文          |
| shǒu xiào tì   | cì jiàn wén   | zhī mǒu shù | shí mǒu wén  |
| • 一而十          | 十而百           | 百而千         | 千而萬          |
| yī ér shí      | shí ér bǎi    | bǎi ér qiān | qiān ér wàn  |

(弟：音讀"替")

(識：可讀二聲或四聲)

# 初小組

chū xiǎo zǔ

## 百孝篇

bǎi xiào piān

一、孝在心孝不在貌，孝貴實行不在言。

yī xiào zài xīn xiào bú zài mào xiào guì shí xíng bú zài yán

孝子齊家全家樂，孝子治國萬民安。

xiào zǐ qí jiā quán jiā lè xiào zǐ zhì guó wàn mín ān

二、兄弟和睦即為孝，忍讓二字把孝全。

èr xiōng dì hé mù jí wéi xiào rěn ràng èr zì bǎ xiào quán

孝從難處見真孝，孝容滿面承親顏。

xiào cóng nán chù jiàn zhēn xiào xiào róng mǎn miàn chéng qīn yán

三、生前為孝方為孝，死後盡孝徒枉然。

sān shēng qián wéi xiào fāng wéi xiào sǐ hòu jìn xiào tú wǎng rán

孝順傳家孝是寶，孝順溫和孝味甘。

xiào shùn chuán jiā xiào shì bǎo xiào shùn wēn hé xiào wèi gān

四、百行萬善孝為首，當知孝字是根源。

sì bǎi xíng wàn shàn xiào wéi shǒu dāng zhī xiào zì shì gēn yuán

# 初級組

chū jí zǔ

## 一、朱子治家格言

yī zhū zǐ zhì jiā gé yán

施惠勿念，受恩莫忘。 (勿：可讀二聲或四聲)

shī huì wù niàn shòu ēn mò wàng

凡事當留餘地，得意不宜再往。

fán shì dāng liú yú dì dé yì bù yí zài wǎng

人有喜慶，不可生妒忌心。

rén yǒu xǐ qìng bù kě shēng dù jì xīn

人有禍患，不可生喜幸心。

rén yǒu huò huàn bù kě shēng xǐ xìng xīn

善欲人見，不是真善。

shàn yù rén jiàn bú shì zhēn shàn

惡恐人知，便是大惡。

è kǒng rén zhī biàn shì dà è

## 二、中華聖賢經

èr zhōng huá shèng xián jīng

古今賢文，誨汝諄諄。

gǔ jīn xián wén huì rǔ zhūn zhūn

集韻增廣，多見多聞。

jí yùn zēng guǎng duō jiàn duō wén

觀今鑑古，無古不今。

guān jīn jiàn gǔ wú gǔ bù jīn

與時俱進，開拓創新。

yǔ shí jù jìn kāi tuò chuàng xīn

# 中級組

zhōng jí zǔ

## 一、朱子治家格言

yī zhū zǐ zhì jiā gé yán

施惠勿念，受恩莫忘。(勿：可讀二聲或四聲)

shī huì wù niàn shòu ēn mò wàng

凡事當留餘地，得意不宜再往。

fán shì dāng liú yú dì dé yì bù yí zài wǎng

人有喜慶，不可生妒忌心。

rén yǒu xǐ qìng bù kě shēng dù jì xīn

人有禍患，不可生喜幸心。

rén yǒu huò huàn bù kě shēng xǐ xìng xīn

善欲人見，不是真善。

shàn yù rén jiàn bú shì zhēn shàn

惡恐人知，便是大惡。

è kǒng rén zhī biàn shì dà è

## 二、中華聖賢經

èr zhōng huá shèng xián jīng

古今賢文，誨汝諄諄。

gǔ jīn xián wén huì rǔ zhūn zhūn

集韻增廣，多見多聞。

jí yùn zēng guǎng duō jiàn duō wén

觀今鑑古，無古不今。

guān jīn jiàn gǔ wú gǔ bù jīn

與時俱進，開拓創新。

yǔ shí jù jìn kāi tuò chuàng xīn

知己知彼，將心比心。

zhī jǐ zhī bǐ jiāng xīn bǐ xīn

從善如流，真言如金。

cóng shàn rú liú zhēn yán rú jīn

善與人交，久而能敬，

shàn yǔ rén jiāo jiǔ ér néng jìng

過則相規，言而有信。

guò zé xiāng guī yán ér yǒu xìn

# 高級組

gāo jí zǔ

## 一、朱子治家格言

yī zhū zǐ zhì jiā gé yán

施惠勿念，受恩莫忘。(勿：可讀二聲或四聲)

shī huì wù niàn shòu ēn mò wàng

凡事當留餘地，得意不宜再往。

fán shì dāng liú yú dì dé yì bù yí zài wǎng

人有喜慶，不可生妒忌心。

rén yǒu xǐ qìng bù kě shēng dù jì xīn

人有禍患，不可生喜幸心。

rén yǒu huò huàn bù kě shēng xǐ xìng xīn

善欲人見，不是真善。

shàn yù rén jiàn bú shì zhēn shàn

惡恐人知，便是大惡。

è kǒng rén zhī biàn shì dà è

## 二、中華聖賢經

èr zhōng huá shèng xián jīng

古今賢文，誨汝諄諄。

gǔ jīn xián wén huì rǔ zhūn zhūn

集韻增廣，多見多聞。

jí yùn zēng guǎng duō jiàn duō wén

觀今鑑古，無古不今。

guān jīn jiàn gǔ wú gǔ bù jīn

與時俱進，開拓創新。

yǔ shí jù jìn kāi tuò chuàng xīn

知己知彼，將心比心。

zhī jǐ zhī bǐ jiāng xīn bǐ xīn

從善如流，真言如金。

cóng shàn rú liú zhēn yán rú jīn

善與人交，久而能敬，

shàn yǔ rén jiāo jiǔ ér néng jìng

過則相規，言而有信。

guò zé xiāng guī yán ér yǒu xìn

讀聖賢書，行仁義事，

dú shèng xián shū xíng rén yì shì

立齊家志，存忠孝心。

lì qí jiā zhì cún zhōng xiào xīn

雲山風度，松柏精神，(柏：可讀 bó 或 bǎi)

yún shān fēng dù sōng bǎi jīng shén

良操美德，玉品金心。

liáng cāo měi dé yù pǐn jīn xīn

路遙知馬力，事久見人心。

lù yáo zhī mǎ lì shì jiǔ jiàn rén xīn

# 中學組

zhōng xué zǔ

## 一、朱子治家格言

yī zhū zǐ zhì jiā gé yán

施惠**勿**念，受恩莫忘。(勿：可讀二聲或四聲)

shī huì wù niàn shòu ēn mò wàng

凡事當留餘地，得意不宜再往。

fán shì dāng liú yú dì dé yì bù yí zài wǎng

人有喜慶，不可生妒忌心。

rén yǒu xǐ qìng bù kě shēng dù jì xīn

人有禍患，不可生喜幸心。

rén yǒu huò huàn bù kě shēng xǐ xìng xīn

善欲人見，不是真善。

shàn yù rén jiàn bú shì zhēn shàn

惡恐人知，便是大惡。

è kǒng rén zhī biàn shì dà è

## 二、中華聖賢經

èr zhōng huá shèng xián jīng

古今賢文，誨汝諄諄。

gǔ jīn xián wén huì rǔ zhūn zhūn

集韻增廣，多見多聞。

jí yùn zēng guǎng duō jiàn duō wén

觀今鑑古，無古不今。

guān jīn jiàn gǔ wú gǔ bù jīn

與時俱進，開拓創新。

yǔ shí jù jìn kāi tuò chuàng xīn



知己知彼，將心比心。

zhī jǐ zhī bǐ jiāng xīn bǐ xīn

從善如流，真言如金。

cóng shàn rú liú zhēn yán rú jīn

善與人交，久而能敬，

shàn yǔ rén jiāo jiǔ ér néng jìng

過則相規，言而有信。

guò zé xiāng guī yán ér yǒu xìn

讀聖賢書，行仁義事，

dú shèng xián shū xíng rén yì shì

立齊家志，存忠孝心。

lì qí jiā zhì cún zhōng xiào xīn

雲山風度，松柏精神，(柏：可讀 bó 或 bǎi)

yún shān fēng dù sōng bǎi jīng shén

良操美德，玉品金心。

liáng cāo měi dé yù pǐn jīn xīn

路遙知馬力，事久見人心。

lù yáo zhī mǎ lì shì jiǔ jiàn rén xīn

疾風知勁草，烈火見真金

jí fēng zhī jìn cǎo liè huǒ jiàn zhēn jīn

是草都有根，是話都有因。

shì cǎo dōu yǒu gēn shì huà dōu yǒu yīn

吃飯品滋味，聽話聽下音。

chī fàn pǐn zī wèi tīng huà tīng xià yīn